

la Sat **26.9.2015 13.00 Malmitalo, Helsinki**

-15.00 Ala-Malmin tori 1, Helsinki

su Sun **27.9.2015 14.00 Turun kaupunginkirjasto**

-16.00 Turku City Library, Linnankatu 2, Turku

A Showcase of
Traditional
Japanese Culture:
Art, Tea and Kimono

Tuotanto / Produced by: The Executive Committee of Traditional Arts of Japan, Towards the 21st Century

Yhteistyössä / Co-organized by: Japanin suurlähetystö / The Embassy of Japan in Finland
Malmitalo, Turun kaupunginkirjasto / Turku City Library

Lisätietoa / Further information:
Japanin suurlähetystön kulttuuri- ja informaatio-osasto
Embassy of Japan, Cultural Affairs and Public Relations Section
09-686 0200 culture@hk.mofa.go.jp

www.fi.emb-japan.go.jp

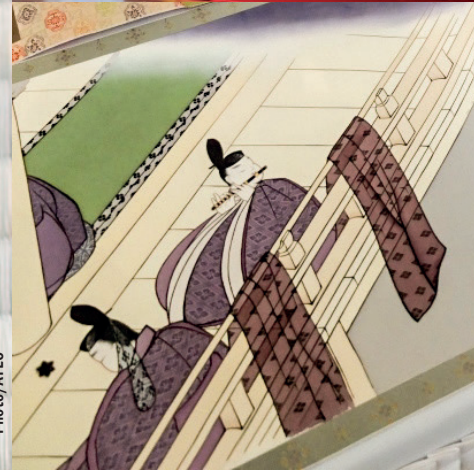
Vapaa pääsy!
Free Entry!



Supported by

FINNAIR

**Japanilaista
teetaidetta
ja kimonoja**



Photo/AELO

Japanilaista teetaidetta ja kimonoja

A Showcase of Traditional Japanese Culture: Art, Tea and Kimono

Tapahtuma jakaantuu kahteen osioon: taidenäyttelyyn ja näyttämöesitykseen. Taidenäyttelyssä on esillä Genjin tarinaan pohjautuvia kuvakääröjä, jotka ovat 1300-luvulla valmistuneiden alkuperäiskappaleiden rekonstruktioita sekä mm. kirsikankukkien inspiroimia moderneja kalliigrafiatöitä. Näyttämön esitykset koostuvat kalliografiaesityksestä, teetaide-esityksestä ja kimono-näytöksestä, jossa käytetään monikerroksista Juni-hitoe -kimonoa. Esitysten jälkeen yleisö voi mm. maistella vihreää teetä ja kokeilla kalliografiaa.



This event is a combination of exhibition and performance, and showcases traditional Japanese culture – calligraphy, tea ceremony and kimono. The exhibition consists of finely crafted reproductions of 12th century picture scrolls of The Tale of Genji, as well as works of modern Japanese calligraphers inspired by sakura (cherry blossoms) and many other themes. On the stage, there will be a calligraphy performance, tea ceremony, and kimono demonstration, using the older style of kimono Juni-hitoe, worn in the days of the Tale of Genji. After the performance, there will be an interactive session where guests can try Japanese tea, calligraphy and more.

